

JÓVÁHAGYOM :

JÓVÁHAGYOM :

Horváth Imre

a Magyar Népköztársaság
belügyminisztere

Tymoczko

a Csehszlovák Szocialista
Köztársaság Szövetségi
belügyminisztere

Budapest, 198.....

Prága, 198.....

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumának III/II. és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériumának II. Csoportfőnöksége közötti - 1981-83-as évekre szóló

EGYÜTTMŰKÖDÉSI TERV

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériuma és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériuma között - 1973. december 17-én - megkötött "Együttműködési Szerződés" értelmében, az együttműködés eddigi eredményei alapján, a Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumának III/II. Csoportfőnöksége és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériumának II. Csoportfőnöksége szükségesnek tartja a további együttműködés elmélyítését. Ennek érdekében célszerűnek tartják a fő ellenség speciális szolgálatait, valamint más ellenséges szervek felforgató tevékenysége elleni közös tevékenységüket meghatározni, időszerűsíteni és a további együttműködést az alábbiak szerint rögzíteni.

1. Cikkely

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumának III/II. Csoportfőnöksége és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériumának II. Csoportfőnöksége /továbbiakban "Szerződő Felek"/ közötti együttműködés, a tevékenység összehangolása a következő területekre terjed ki:

- a./ A fő ellenségként kezelt országok - az USA, az NSZK, Nagy-Britannia, Franciaország -, a NATO és a kapitalista világ más tagállamai, illetve országai, valamint a KNK/a továbbiakban: célországok/ speciális szolgálatainak ügynöksége, hírszerző és felforgató tevékenysége elleni harc erősítése.
- b./ Az ellenséges hírszerző szervek elleni elhárító munka lehetőségeinek széleskörű felhasználása annak érdekében, hogy adatokat szerezzenek az imperialista államok és a KNK, - az MNK és a CsSZK, valamint a szocialista közösség többi állama közötti kapcsolatok gyengítésére, ezeknek az országoknak belső felforgatására irányuló - terveiről.
- c./ Az információ- és tapasztalatcsere fejlesztése az ellenséges hírszerző szolgálatok és a velük kapcsolatban álló diverziós központok elleni kémelhárító tevékenység fő kérdéseiről.

2. Cikkely

A célországok MNK-ban és a CsSZK-ban lévő külképviseletei fedésével, illetve a külképviseleteken kívül működő hírszerző rezidenturák, vagy az ellenséges hírszerző szervek más módon folytatott hírszerző tevékenységének felderítése érdekében a Szerződő Felek :

- a./ Az MNK-ban és a CsSzk-ban lévő külképviseletek fedésével működő rezidenturákkal szemben - indokolt esetben - közös kémelhárítási intézkedéseket fogantatosítanak saját országuk területén.
- b./ A másik Szerződő Fél kérésére országuk területén kölcsönösen biztosítják az MNK-ban és a CsSzk-ban működő hírszerzők, vagy ellenséges tevékenységgel gyanúsított más külföldi állampolgárok operatív ellenőrzését.
- c./ Az ügynöki lehetőségek kölcsönös felhasználásával célirányos közös operatív kombinációkat hajtanak végre az ellenséges tevékenységgel gyanúsított személyek feldolgozásában.
- c./ Dokumentálják a másik Szerződő Fél állampolgárai és diplomaták, vagy más külföldi állampolgárok között az MNK, illetve a CsSzk területén felderített gyanus kapcsolatfelvételeket.
- e./ Kicserélik a diplomáciai és más külképviseleti épületekre vonatkozó operatív adataikat.

3. Cikkely

A célországok hírszerző központjai és szervei által külföldről szervezett felforgató tevékenység elleni harcban a két Szerződő Fél :

- a./ Kölcsönösen felhasználja hálózati lehetőségeit a felforgató szervek behatolási csatornáiba, valamint hálózatába történő beépülés céljából.
- b./ A szükséges esetekben kicseréli az ellenséges hírszerzők és ügynökeik beszervezését elősegítő adatokat.

c./ Előzetes egyeztetés alapján, - amennyiben az operatív helyzet ezt szükségessé teszi - közös operatív játszmát alakít ki és folytat az ellenség speciális szolgálataival, valamint az MNK-ban, illetve a CsSzK-ban működő rezidenturáival.

4. Cikkely

A Szerződő Felek az ellenséges tevékenység elleni kémelhárítási intézkedések végrehajtása során, az idegenforgalom területén :

- a./ A másik fél kérése alapján, országuk területén történő tartózkodásuk idején kölcsönösen biztosítják a megjelölt célszemélyek operatív ellenőrzését.
- b./ Az MNK és a CsSzK idegenforgalmi szerveiben, valamint a turizmus céljaira használt területeken operatív szűrő-kutató munkát folytatnak és szükség esetén együttműködnek az ellenséges speciális szolgálatok magyar, vagy csehszlovák állampolgárokkal való illegális kapcsolatfelvételre irányuló tevékenységének felderítésében.
- c./ Kémelhárítási intézkedéseket szerveznek - indokolt esetben együttesen - országaik területén működő olyan külföldi hírközlő, idegenforgalmi és más képviseletekkel szemben, amelyek kapcsolatban állnak az ellenség speciális szolgálataival és hivatalos lehetőségeiket hirszerzési célokra, ideológiai diverzió végrehajtására használják fel.

5. Cikkely

A célországok speciális szolgálatai elleni harcban foganatosított kémelhárítási intézkedések hatékonyságának növelése érdekében a Szerződő Felek információcserét folytatnak :

- a./ Az országai területén működő diplomáciai, vagy egyéb külképviseleti szervek fedésével foglalkoztatott, felderített hírszerzőkről, azok munkatársairól, érdeklődési körükről, hiriényükről, tevékenységük formáiról, módszereiről.
- b./ A kapitalista országok és a KNK külképviseleteinek objektumaiban az ellenség által alkalmazott védelmi rendszerekről és intézkedésekről, és az ezeket az intézkedéseket végrehajtó, vagy ellenőrző műszaki szakemberekről.
- c./ Az országai elleni tevékenységet irányító fő ellenség hírszerző központjairól, azok személyi összetételéről és ügynökségeiről, valamint tevékenységük céljairól, annak formáiról és módszereiről.
- d./ Az országaiiba való behatolási csatornákról, amelyeket az ellenséges hírszerző központok az MNK és a CsSzk elleni tevékenységükhöz felhasználnak.
- e./ Az országai területén tevékenykedő ellenséges hírszerző szervek összeköttetési eszközeiről, módszereiről.
- f./ A fő ellenség és a KNK hírszerzői ellen alkalmazott eredményes munkamódszerekről és formákról, a saját kémelhárító munka hatékonyságáról.
- g./ A felderített kémügyek feldolgozása során szerzett tapasztalatokról.
- h./ Az ellenség tevékenységének új vonásairól és a másik Szerződő Felet érdeklő operatív helyzetekről.
- i./ Terror előkészítésével gyanúsítható, más nemzetiségű személyek adatairól. A Szerződő Felek közös intézkedéseket

foganatosítanak abból a célból, hogy megakadályozzák országaik területén a terrorista akciókat.

6. Cikkely

Az együttműködésből adódó feladatok gyakorlati megvalósítása érdekében a Szerződő Felek - az 1973. december 17-én megkötött és jóváhagyott együttműködési szerződés alapján - rendszeres kapcsolatot tartanak a fontosabb kérdésekben, továbbá különböző szintű munkatalálkozókat szerveznek az évi terveknek, az operatív helyzetből adódó szükségleteknek megfelelően, valamint az egyes közös akciók és intézkedések végrehajtásának meghatározása érdekében.

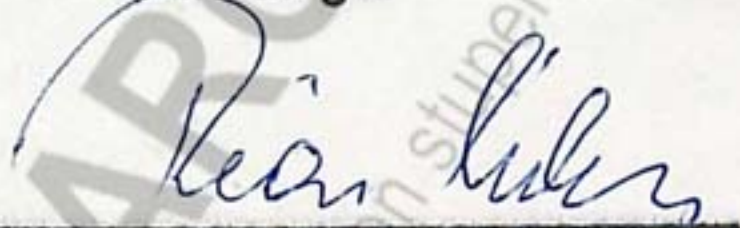
7. Cikkely

Ezen "Együttműködési Terv" a Magyar Népköztársaság Belügyminisztere és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztere által jóváhagyott napon lép hatályba és 1983. december 31-ig érvényes.

A dokumentum két példányban cseh és magyar nyelven készült, mindkét szöveg egyformán érvényes.

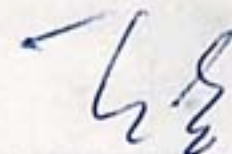
Budapest, 198.....

a Magyar Népköztársaság
Belügyminisztériuma
III/II. Csoportfőnökség
vezetője



Dr. Rédei Miklós
vezérőrnagy

a Csehszlovák Szocialista
Köztársaság Szövetségi Bel-
ügyminisztériuma II. Csoport-
főnökség vezetője



Karel Vrba
ezredes

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumának III/II. Csoportfőnöksége és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériumának II. Csoportfőnöksége közötti Együttműködési Terv

M e l l é k l e t e

A Magyar Népköztársaság Belügyminisztériumának III/II. Csoportfőnöksége és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Belügyminisztériumának II. Csoportfőnöksége az együttműködés keretében - 1981-ben - a következő konkrét, közös ügyek feldolgozását folytatják :

" RENÉ "

1980. májusában Prágában látókontaktusba került azzal az amerikai diplomatával, akit később egy rejtekhelyűritési akció során tettenértek és ennek következtében kiutasítottak Csehszlovákiából. " RENÉ " rendszeresen utazik Prágába. Csehszlovákiai utazásai során végrehajtják szoros ellenőrzését, meggyorsítják feldolgozását.

" B R O M "

"CSAVARGÓK"

Az USA prágai és budapesti diplomáciai képviseletein működő diplomata fedéssel dolgozó hírszerzők rendszeres ellenőrzésének végrehajtása az MNK-ba, illetve a CsSzk területére történő beutazásuk során találkozik és ügynökeik felderítése céljából.

" FEDERACE "

"UJSÁGIRÓK "

A bécsi VERBAND DEN AUSLANDSPRESSE SZERVEZETET a fő ellenség speciális szolgálatai felhasználják. A Szerződő Felek illetékes osztályvezetőinek feladata kidolgozni az említett szervezet közös feldolgozási tervét azzal a céllal, hogy felderítsük azokat a konkrét személyeket, akik mint az imperialista hírszerző szolgálatok ügynökei utaznak be az MNK és a CsSzk területére.